

NEVE



L'IMPRONTA
SICURA



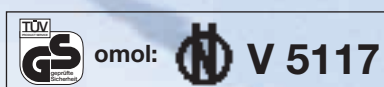
AREF




NEW

**La catena da neve a cavo flessibile
Battistrada a rombo con
dispositivo di tensione autobloccante**

*Snow chain with flexible steel cable
Diamond pattern chain
with stop device for hooking chain*



1
Far passare il cavo dietro la ruota
Pass the yellow side of the cable behind the wheel



2
Chiudere il cavo all'esterno
Engage the cable-hook from the outside

C A T E N E D A N E V E A
S N O W C H A I N W I T H

CATENA A ROMBO IN ACCIAIO LEGATO **DIAMOND PATTERN CHAIN IN ALLOY STEEL**

**MONT
FACIL
EASY F**



Confezione
Packaging

3

coppie
pairs



2



- * Catene ad ingombro interno 9 mm particolarmente adatto alle autovetture di nuova produzione
- * Si montano rapidamente senza spostare la vettura
- * Maglie compatte a sezione "D" per una migliore tenuta su neve e ghiaccio
- * Catenella di tensione gialla da innestare nel dispositivo autobloccante rosso
- * Catena completamente zincata con laterale azzurro
- * Cavo flessibile ricoperto con tubo in plastica colorata
- * Istruzioni di montaggio plastificate
- * Maglie di riparazione e guanti in plastica

- * Snow chains with lower profile 9 mm. They are especially good for car of new generation
- * Can be easily mounted and removed without moving the vehicle
- * Excellent road-holding on snow and ice thanks to the cross chains in "D" shape
- * Yellow hooking chain above to put into red stop device
- * Chain entirely galvanized with blue side chain
- * Flexible steel cable covered by colored plastic
- * Water proof mounting instructions
- * Repair links and plastic gloves

9 mm

Ingombro
interno
Inside
space



NEW

Maglia a sez "D" in acciaio
al manganese
Link in "D"-shape
manganese steel





3
Agganciare la catena
Hook the side chain



4
Tendere la catena.
Tighten the chain.



**La catena da neve a cavo flessibile
Battistrada a rombo con dispositivo
di tensione autobloccante**

**Snow chain with flexible steel cable
Diamond pattern chain
with stop device for hooking chain**



C A V O F L E S S I B I L E
FLEXIBLE STEEL CABLE

**AGGIO
ITATO**
ITTING

CATENA A ROMBO IN ACCIAIO LEGATO **DIAMOND PATTERN CHAIN IN ALLOY STEEL**

- * Si montano rapidamente senza spostare la vettura
- * Maglie compatte a sezione "D" per una migliore tenuta su neve e ghiaccio
- * Catenella di tensione gialla già innestata nel dispositivo autobloccante rosso
- * Catena completamente zincata con laterale azzurro
- * Cavo flessibile ricoperto con tubo in plastica colorata
- * Istruzioni di montaggio plastificate
- * Maglie di riparazione e guanti in plastica

- * Can be easily mounted and removed without moving the vehicle
- * Excellent road-holding on snow and ice thanks to the cross chains in "D" shape
- * Yellow hooking chain above included into red stop device
- * Chain entirely galvanized with blue side chain
- * Flexible steel cable covered by colored plastic
- * Water proof mounting instructions
- * Repair links and plastic gloves



Confezione
Packaging

3 coppie
pairs



12 mm

Ingombro
interno
Inside
space

Maglia a sez "D" in acciaio
al manganese
Link in "D"-shape
manganese steel



ARIC 12

**La catena da neve a cavo flessibile
Battistrada a scala con
dispositivo di tensione autobloccante**

**Snow chain with flexible steel cable
Ladder cross chain
with stop device for hooking chain**



1

Far passare il cavo dietro la ruota
Pass the yellow side of the cable behind the wheel



2

Chiudere il cavo all'esterno
Engage the cable-hook from the outside

C A T E N E D A N E V E A S N O W C H A I N W I T H

CATENA A SCALA IN ACCIAIO LEGATO

LADDER CHAIN IN ALLOY STEEL

**MONT
FACIL
EASY F**



- * Si montano rapidamente senza spostare la vettura
- * Catena interamente zincata con traversi a sezione "D" in acciaio al manganese
- * Catena laterale azzurra
- * Catenella di tensione gialla già innestata nel dispositivo autobloccante rosso
- * Cavo flessibile ricoperto con tubo in plastica colorata
- * Istruzioni di montaggio plastificate
- * Maglie di riparazione e guanti in plastica

- * Can be easily mounted and removed without moving the vehicle
- * Chain entirely galvanized with cross chain in "D" shape manganese steel wire
- * Blu side chain
- * Yellow hooking chain above included into red stop device
- * Flexible steel cable covered by colored plastic
- * Water proof mounting instructions
- * Repair links and plastic gloves

Confezione
Packaging

3

coppie
pairs



4



12 mm

Ingombro
interno
Inside
space



Maglia a sez "D" in acciaio
al manganese
Link in "D"-shape
manganese steel





3
Agganciare la catena
Hook the side chain



4
Tendere la catena.
Tighten the chain.



**La catena da neve a cavo flessibile
Battistrada con dispositivo
di tensione autobloccante**

**Snow chain with flexible steel cable
Ladder cross chain
with stop device for hooking chain**

CAVO FLESSIBILE
FLEXIBLE STEEL CABLE

**AGGIO
ITATO**
ITTING



CATENA A ROMBO IN ACCIAIO LEGATO **DIAMOND PATTERN CHAIN IN ALLOY STEEL**

- * Si montano rapidamente senza spostare la vettura
- * Maglie compatte a sezione "D" per una migliore tenuta su neve e ghiaccio
- * Catenella di tensione gialla già innestata nel dispositivo autobloccante rosso
- * Catena completamente zincata con laterale azzurro
- * Cavo flessibile ricoperto con tubo in plastica colorata
- * Istruzioni di montaggio plastificate
- * Maglie di riparazione e guanti in plastica

- * Can be easily mounted and removed without moving the vehicle
- * Excellent road-holding on snow and ice thanks to the cross chains in "D" shape
- * Yellow hooking chain above included into red stop device
- * Chain entirely galvanized with blue side chain
- * Flexible steel cable covered by colored plastic
- * Water proof mounting instructions
- * Repair links and plastic gloves



Confezione
Packaging

1
coppie
pairs

Maglia a sez "D" in acciaio
al manganese
Link in "D"-shape
manganese steel



VE TYPE G NE



CATENA A SCALA CON SISTEMA DI MONTAGGIO TRADIZIONALE

LADDER CHAIN WITH TRADITIONAL FITTING SYSTEM

- * Traversini in acciaio cementato
- * Filo diam. 4 mm
- * Interamente zincocromate con anello di tensione in gomma
- * Cross chains in hardened steel
- * Wire diam. 4 m
- * Entirely galvanized with tension by rubber ring



TYPE Z

CATENA A SCALA AD ANELLI RIGIDI IN ACCIAIO

LADDER CHAIN WITH STEEL RINGS COVERED BY PLASTIC TUBE

- * Montaggio con aggancio interno facilitato
- * Traversini in acciaio cementato
- * Filo diam. 4 mm
- * Interamente zincocromate, imballate in sacco in plastica con maniglia
- * Fitting with easy closing hook inside the wheel
- * Cross chains in hardened steel
- * Wire diam. 4 m
- * Entirely galvanized, packed in plastic bag with handle



CATENE AUTOVETTURA CAR CHAINS

CATENA **DIMENSIONI PNEUMATICI**
CHAIN gr **TIRE SIZES**

2	165/70-10 • 155/80-10 • 145-10 • 155-10 • 500-10 • 120/80-10 • 140/70-12 • 125-12 • 135-12 • 145/70-12 • 400-12 • 130/80-12 • 150/65-12 • 125-13
3	145-12 • 145/80-12 • 155/70-12 • 165/55-13 • 135-13 • 135/80-13 • 145/70-13 • 155/65-13 • 175/50-13 • 150/65-340 • 150/65-345 • 160/60-315 • 160/65-315 • 155/60-13 • 150-12
4	155-12 • 560-12 • 600-12 • 165/70-12 • 175/70-12 • 145-13 • 145/80-13 • 155/70-13 • 165/60-13 • 165/65-13 • 175/60-13 • 185/55-13 • 135-14 • 155/60-14 • 165/60-14 • 155/65-14 • 175/50-14 • 160/65-340 • 185/65-315 • 155/80-12 • 145/70-14
5	155-13 • 165/70-13 • 175/65-13 • 185/60-13 • 195/55-13 • 155/80-13 • 145-14 • 165/65-14 • 185/55-14 • 175/60-14 • 125-15 • 135-15 • 155/65-15 • 170/65-340 • 180/60-340 • 160/65-365 • 145/80-14 • 155/70-14
6	165-13 • 170-13 • 560-13 • 590-13 • 165/80-13 • 175/70-13 • 185/65-13 • 155-14 • 520-14 • 560-14 • 165/70-14 • 175/65-14 • 185/60-14 • 195/55-14 • 145-15 • 195/45-15 • 170/65-365 • 180/65-340 • 190/55-340 • 190/65-340 • 190/55-365 • 195/60-13 • 170/60-15 • 155/70-15
7	175-13 • 640-13 • 175/80-13 • 185/70-13 • 195/65-13 • 205/60-13 • 165-14 • 165/75-14 • 175/70-14 • 185/65-14 • 195/55-14 • 195/60-14 • 205/55-14 • 155-15 • 560-15 • 600-15 • 185/55-15 • 185/60-15 • 195/50-15 • 175/65-15 • 180/65-365 • 190/60-365 • 195/60-365 • 200/65-340 • 165/80-14 • 165/70-15
8	185-13 • 185/80-13 • 195/70-13 • 205/65-13 • 175-14 • 175/75-14 • 185/70-14 • 195/65-14 • 205/60-14 • 175/70-15 • 185/65-15 • 195/55-15 • 205/50-15 • 195/60-15 • 215/50-15 • 205/45-16 • 180/65-390 • 200/55-390 • 200/60-365 • 210/55-365 • 175/80-14
9	205/70-13 • 185-14 • 195/70-14 • 205/65-14 • 255/55-14 • 175-15 • 185/70-15 • 195/65-15 • 205/55-15 • 215/40-17 • 190/65-390 • 200/60-390 • 210/55-390 • 205/65-14 • 225/55-14 • 225/60-14 • 205/60-15 • 225/50-15 • 210/65-365 • 220/55-365 • 185/80-14 • 175/80-15 • 225/45-16 • 205/50-17
10	195-14 • 195/75-14 • 205/70-14 • 185-15 • 195/70-15 • 205/65-15 • 215/60-15 • 225/55-15 • 205/55-16 • 205/60-16 • 215/50-16 • 210/65-365
11	205-14 • 215-14 • 225/70-14 • 195-15 • 890-15 • 205/70-15 • 215/65-15 • 225/60-15 • 235/55-15 • 255/46-16 • 215/55-16 • 225/50-16 • 215/50-17 • 225/45-17 • 220/55-390 • 245/40-17 • 230/55-390 • 230/55-390 • 240/45-390 • 240/45-415
12	215/70-15 • 225/65-15 • 235/60-15 • 215/60-16 • 225/55-16 • 235/55-16 • 235/50-16 • 225/50-17 • 235/45-17 • 255/45-17 • 235/40-18 • 220/65-390 • 235/40-475
13	225/70-15 • 215/65-16 • 225/60-16 • 225/55-17 • 245/45-17 • 265/35-18
14	245/60-15 • 245/55-16 • 235/60-16 • 255/50-16 • 235/55-17 • 245/50-17 • 275/40-17 • 245/45-17 • 245/45-18

LISTINO PREZZI IVA ESCLUSA

PRICE LIST EX ITALIAN TAX

CATENA CHAIN gr	ARIFIC 9	ARIFIC 12	ARIFIC 12	TYPE G	TYPE Z
	€	€	€	€	€
2	74,9	64,0	40,8	28,9	28,9
3	77,5	66,6	42,3	31,0	31,0
4	80,6	69,7	43,9	32,5	32,5
5	83,1	72,3	45,4	34,1	34,1
6	86,2	75,4	46,5	36,2	36,2
7	89,3	78,5	49,1	38,2	38,2
8	93,0	81,1	51,1	39,3	39,3
9	96,1	84,2	52,2	40,8	40,8
10	100,2	86,8	53,7	42,9	42,9
11	102,3	89,3	54,7	44,4	44,4
12	104,3				
13	106,4				
14	108,5				

TR1

TUV GS omol:  V 5119

TR1 (RUOTE SEMPLICI)

TR1 (SIMPLE WHEEL)

- * Catena a rombo in acciaio legato con maglie a sezione "D", interamente zincocromate
- * Tensione con catena ausiliaria
- * Imballate in sacchi di juta sintetica
- * Diamond pattern chain in alloy steel with links in "D" shape wire, entirely galvanized
- * Tension with auxiliary chain
- * Packing in synthetic jute bag



TS1

TS1 (RUOTE SEMPLICI)

TS1 (SIMPLE WHEEL)

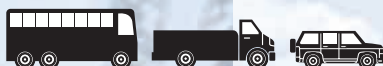
- * Catena a scala in acciaio legato con maglie a sezione "D", interamente zincocromate
- * Tensione con catena ausiliaria
- * Imballate in sacchi di juta sintetica
- * Ladder chains in alloy steel with links in "D" shape wire, entirely galvanized
- * Tension with auxiliary chain
- * Packing in synthetic jute bag

CINGOLI

CINGOLI

EMERGENCY CHAIN

- * Catena d'emergenza con traversi in acciaio completamente zincocromati
- * Confezionati in sacchi di juta sintetica
- * N° 6 pezzi/sacco
- * Emergency chain with cross chain in alloy steel entirely galvanized
- * Packing in synthetic jute bag
- * N° 6 piece/bag





LISTINO PREZZI FUORISTRADA, TRASPORTI LEGGERI E AUTOCARRO IVA ESCLUSA

PRICE LIST 4WD, SMALL COMMERCIAL VEHICLES AND TRUCK EX ITALIAN TAX

DIMENSIONI PNEUMATICI

TIRE SIZES

	GRUPPO GROUP	€	GRUPPO GROUP	€	GRUPPO GROUP	€
175-14 • 650-14 • 175/75-14	B	120			B	65
185-14 • 700-14 • 640-15 • 185/75-14 • 195/70-14	D	127			D	71
195-14 • 670-14 • 185-15 • 175-16 • 195/75-14 • 175/75-16 • 195/70-15 • 205/65-15 • 195/65-16	E1	129			E	75
205-14 • 195-15 • 205/75-14 • 195/75-15 • 205/75-15 • 185/75-16 • 205/70-15 • 215/65-15	E2	131				
215-14 • 750-14 • 670-15 • 185-16 • 195-16 • 600-16 • 640-16 • 8.00-16.5 • 215/75-14 • 195/75-16 215/70-15 • 225/70-15 • 215/70-16 • 215/65-16	G	135			G	77
215-15 • 700-15 • 205-16 • 650-16 • 7-17.5 • 205/80-16 • 215/75-15 • 205/75-16 • 255/60-15 • 235/60-16	H	141			H	80
28x9-15 • 215-16 • 235/75-15 • 235/70-15 • 215/85-16 • 215/75-16 • 225/75-16 • 225/70-16 • 235/70-16	M1	150			M	121
9-15 • 750-15 • 700-16 • 8-17.5 • 205/75-17.5 • 215/75-17.5 • 265/70-15 • 245/70-16 • 255/65-16	M2	169				
10-15 • 255/75-15 • 265/75-15 • 31x10.50-15 • 255/70-16 • 275/55-17	P1	174			P	124
750-16 • 8.5-17.5 • 7-19.5 • 235/85-16 • 225/75-17.5	P2	180				
8,25-15 • 7,00-18 • 9,5-17,5 • 6,50-20 • 275/70-16			Q	232	Q	134
33x12,5-15 • 8,25-16 • 12-16,5 • 7,50-18 • 10-18 • 10,5-18 • 8-19,5 • 245/70-19,5 • 265/70-19,5 • 7,00-20 • 285/75-16			S	240	S	137
9,00-16 • 8,25-17 • 10-17,5 • 9-19,5 • 9,5-19,5 • 285/70-19,5 • 7,50-20 • 8,00-20 • 225/90-20 • 8-22,5 • 255/100-16			U	287	U	145
11,00-16 • 305/70-19,5 • 8,25-20 • 9C-20 • 9,5-20 • 9-22,5 • 245/75-22,5 • 285/60-22,5 • 295/60-22,5 • 8,3-24			W	315	W	163
12,5-18 • 12,5/80-18 • 335/80-18 • 9,00-20 • C22,5 Pilote • 10-22,5 • 275/70-22,5 • 295/70-22,5 • 305/60-22,5 315/60-22,5 • 9,5-24			Z	395	Z	196
10,00-20 • 12/80-20 • D20 Pilote • 11-22,5 • D22,5 Pilote • 275/80-22,5 • 305/70-22,5 • 315-70-22,5			2A	408	2A	230
11,00-20 • 13/80-20 • E20 Pilote • 12-22,5 • E22,5 Pilote • 12/80-22,5 • 315/80-22,5 • 315/75-22,5 • 305/75-24,5 315/75-24,5			2B	418	2B	232
12,00-20 • 14,5-20 • 11,00-22 • 13-22,5 • 10,00-24 • 385/65-22,5			2C	449	2C	263
F20 Pilote • 14/80-20 • 365/80-20 • 375/75-20 • 15-22,5 • 385/60-22,5			2E	540		
275/80-18 • 275/70-19,5 • 255/70-22,5			2F	374		
10,5-20 • 11,2-20			2G	460		
13,6-16 • 12,5-20 • 335/80-20			2H	527		
12,00-24 • 14/80-24 • F24 Pilote			2I	599		
14,00-20			2L	744		
12,4/11-24 • 12,4-24 • 11,2/10-28 • 11,2-28			2M	589		
16/70-20 • 405/70-20 • 13,6/12-24 • 13,6-24 • 360/70-24			2N	612		
14,9/13-24 • 14,9-24 • 385/70-24 • 380/70-24			2O	705		

DIMENSIONI PNEUMATICI

TIRE SIZES

	GRUPPO GROUP	€
1100-20 • 1200-20 • 12/80-20 • 12-22,5 • E22,5 • 13-22,5 • 275/80-22,5 • 295/80-22,5 • 315/80-22,5 315/75-22,5 • 305/70-22,5 • 315/70-22,5 • 11,2-24 • 305/75-24,5 • 315/75-24,5	T5	44
315/70-19,5 • 900-20 • 1000-20 • C22,5 Pilote • D22,5 Pilote • 10-22,5 • 11-22,5 • 275/70-22,5 • 295/70-22,5 295/60-22,5 • 305/60-22,5 • 9,5-24	T4	40
825-17 • 9-19,5 • 9,5-19,5 • 245/70-19,5 • 265/70-19,5 • 275/70-19,5 • 285/70-19,5 • 750-20 • 825-20 9,5-20 • 8-22,5 • 9-22,05 • 225/70-22,05	T3	39
700-16 • 750-16 • 825-16 • 8-17,5 • 8,5-17,5 • 9,5-17,5 • 205/75-17,5 • 215/75-17,5 • 225/75-17,5 235/75-17,5 • 700-18 • 7-19,5 • 8-19,5 • 650-20	T2	31
600-16 • 640-16 • 650-16 • 185-16 • 195-16 • 205-16 • 205/80-16 • 215-16 • 215/85-16 • 185/75-16 195/75-16 • 05/75-16 • 215/75-16 • 225/75-16 • 19-400	T1	26

CINGOLI

GRUPPO
GROUP

€

TABELLA DI ADATTAMENTO DELLE CATENE AL PNEUMATICO

CORRESPONDENCE LIST TIRE SIZE - SNOW CHAIN GROUP

DIMENSIONE PNEUMATICI		GRUPPO	DIMENSIONE PNEUMATICI		GRUPPO	DIMENSIONE PNEUMATICI		GRUPPO	DIMENSIONE PNEUMATICI		GRUPPO				
TIRE SIZE		GROUP	TIRE SIZE		GROUP	TIRE SIZE		GROUP	TIRE SIZE		GROUP				
120/80	10	2	195/55		5	225/60	15	9	215/60		12				
145		2	195/60		6	225/70		11	215/65		13				
145/80		2	195/65		7	125		5	225/45		9				
155		2	195/70		8	135		5	225/50		11				
155/80		2	205/60		7	145		6	225/55		12				
165/70		2	205/65		8	155		7	225/60		13				
500		2	205/70		9	155/65		5	235/50		12				
125	12	2	560		6	155/70		6	235/55		12				
130/80		2	590		6	165/70		7	235/60		14				
135		2	640		7	175		8	245/55		14				
140/70		2	135		14	4		170/60	17		6	205/50	9		
145		3	145			5		170/65			7	215/40	9		
145/70		2	145/70			4		175/70			8	215/50	11		
145/80		3	145/80			5		175/80			9	225/45	11		
150	3	155	6	185		10	225/50	12							
150/65	2	155/60	4	185/55		7	225/55	13							
155	13	4	155/65		4	185/60	16	7	235/45	18	12				
155/70		3	155/70		5	185/65		8	245/45		13				
155/80		4	165		7	185/70		9	245/50		14				
165/70		4	165/60		4	195		11	275/40		14				
175/70		4	165/65		5	195/45		6	235/40		12				
400		2	165/70		6	195/50		7	245/45		14				
560		4	165/75		7	195/55		8	265/35		13				
600		4	165/80		7	195/60		8	160/60		315	3			
125		13	2		175			8	195/65		16	9	185/65	340	4
135			3		175/50			4	195/70			10	150/65		3
135/80			3		175/60			5	560			7	160/65		4
145			4		175/65			6	600			7	170/65		5
145/70			3		175/70			7	205/50			8	180/60		5
145/80			4		175/80			8	205/55			9	180/65		6
155	5		175/75	8	205/60		9	190/55	6						
155/60	3		185	9	205/65		10	190/65	6						
155/65	3		185/55	5	205/70		11	200/65	7						
155/70	4		185/60	6	215/50		8	150/65	345	3					
155/80	5		185/65	7	215/60		10	160/65	365	5					
165	6		185/70	8	215/65		11	170/65	390	6					
165/55	3		185/80	9	215/70		12	180/65		7					
165/60	4		195	10	225/50		10	190/55		6					
165/65	4	195/55	6	225/55	10	190/60	7								
165/70	5	195/60	7	225/60	11	195/60	7								
165/80	6	195/65	8	225/65	12	200/60	8								
170	13	6	195/70		9	225/70	16	13	210/55	390	8				
175		7	195/75		10	235/55		11	210/65		9				
175/50		3	520		6	230/60		12	180/65		8				
175/60		4	560		6	255/45		11	200/55		8				
175/65		5	205		11	890		11	190/65		9				
175/70		6	205/55		7	245/65		14	200/60		9				
175/80		7	205/60		8	205/45		16	8		210/55	9			
185		8	205/65		9	205/55			10		220/55	11			
185/55		4	205/70		10	205/60			10		230/55	11			
185/60		5	215		11	215/50			10		240/55	11			
185/65		6	225/55		9	215/55			11		220/65	12			
185/70		7	225/50		9						240/45	415	11		
185/80		8									235/40	475	12		



STAFFLER GmbH-Srl
 39100 BOZEN-BOLZANO
 Tel. 0 471 920 300
 Fax. 0 471 920 079
 E-mail info@stafflerbz.com



ISO 9001:2000
 Cert. n° 2429